



Ref: Cw/G/16/06/2024

Date: 05/03/2024

GO'AANKA ANSIXINTA DIIDMADA AH EE LA XIDHIIDHA ADEEGGA DP WORLD BERBERA U QABATO SHIRKADAH A WADANIIGA AH, SIDA NFMC IYO OOMAR INTERNATIONAL COMPANY.

KADDIB MARKUU DARSAY:-

Dabciga sharci iyo xaqiiqada aasaaska khilaafka u dhexeeyaa shirkadda NFMC iyo DP World iyo marxalidihii uu soo maray.

KADDIB MARKUU U-KUURGALAY:- Nuxurka cabashada shirkadda NFMC iyo qodobbada gun-dhigga u ah khilaafka.

KADDIB MARKUU DHAGAYSTAY:-

Warbixinta Guddida Gaarka ah isla markaana tix-raacay xogaha dheeraadka ah ee la xidhiidha khilaafka, ee ay ka heshay dhammaan wasaaraadaha iyo hay'adaha doorka ku leh nuxurka khilaafka ama xog-ogaalka u ah, waxaanu kulamo kala duwan oo mid walba gaar u ah la yeeshay hay'adahan.

1. Rugta Ganacsiga iyo Wershadaha.
2. Wasiirka W. H. Maaliyadda.
3. Wasiirka W. Shaqo-gelinta, Arrimaha Bulshada iyo Qoyska, horena u ahaa Maareeyihii Dekedda Bebera.
4. Garyaqaanka Guud Ee Dawladda.
5. Guddida Agaasinka Dekedda iyo Aagga Ganaci Ee Cashuura Ka Caaggan (Port and Free Economic Zone BoD).
6. Iyo Maareeyaha Hay'adda Dekedaha.

KADDIB MARKUU ARKAY:-

In ay lagama maarmaan tahay xog rasmi ah laga helo hannaanka rogista badeecadda qamaddida ee shirkadda NFMC iyo doorka DP World Berbera ku leedahay, waxa guddida goluhu u xilsaaray waxay kormeer xog-ogaal noqosho ah ku tagtag Magaalada Berbera taariikhdu markii ay

ahayd 23/09/2023 isla markaana si toos ah u soo arkay hawsha rogista oo socota.

KADDIB MARKUU QIIMEEYAY:-

Isla markaana u kuur-galay hab-raacyada la xidhiidha tacrifadaha isla markaana lagu faahfaahiyay qdobka 12aad ee Heshiiska DP WORLD Iyo Dawladda Jamhuuriyadda Somaliland iyo qdobka 15.2 oo tilmaamaya hannaanka xallinta khilaafka iyo jidka loo marayo haddii uu soo baxo khilaaf u dheexeyya labadooda iyo dhinac saddexaad oo ka mid ah daneeyayaasha (Oo Aan Ahayn Dawladda iyo Dp World Berbera) ee ku faahfaahsan Heshiiska.

KADDIB MARKUU KU QANCAY:-

Dhamaan xogaha ay heshay guddidu iyo doodda dhinacyada khilaafka.

WUXUU U CODEEYAY

Fadhigii 18^{aad} ee kal-fadhigii 7aad oo ku taariikhsan 03/03/2024 oo ay fadhiyeen 63 Mudane, waxaana ansixiyay 40 Mudane halka 8 mudanena ka diideen 14 kalena ka aamuseen isla mrkaanaa guddoomiuhu ma codayn, wuxuuna soo saaray go'aankan oo u faahfaahsan sidan:-

GO'AANKA GOLAHAD

1. Guluhu wuxuu ayidayaa go'aanka la xidhiidha khilaafka Shirkadda NFMC iyo Shirkadda DP World Berbera ee ay hore u soosaareen guddiyada kale duwan ee madaxweynuhu u xil-saaray.
2. Guluhu wuxuu caddaynayaa in geelluhu xaq u leeyahay oo kaliya shaqada uu u qabto Shirkadda DP WORLD Berbera si waafaqsan qdobka 20aad, faqradda 3aad ee dastuurka oo u dhigan sidan, (*Shagaaluhu waxay xaq u leeyihiin mushahar u dhigma hawsha ay qabtaan*), taas oo ka dhigan in aanay jirin mushqaayad ku waajibisay loo shaqeeye aan shaqo loo qaban, waxaa kale oo iyana aan sharci ahaan bannaanayn in lagu qasbo loo shaqeeyaha mushqaayad ka badan shaqada loo qabtay.
3. Goluhu wuxuu caddaynayaa inaan xaq loogu lahayn Shirkadda NFMC in laga qaado khidmadda xammaalka (Porterage Charges), maaddaama aanu xamaalku shaqo raris ah u qaban shirkadda.

4. In Shirkadda DP WORLD Berbera u magdhawdo isla markaana u celiso lacagihi xamaalka ee hore looga qaaday Shirkadda NFMC iyo kuwa dawladdu ka bixisay khasnaddeeda oo dhammaystiran.
5. Inay geelluhu xaq u leeyihiin oo kali ah khidmad xammaal oo u dhiganta shaqada ay qabteen oo ah qamaddiga ay ka uruyeen barxadda dekeda isla markaana ku cabbeeyeen jawaannada oo noqonaysa xaddiiga (miisanka) ay ururiyeen oo lagu dhuftay tacriifta geellaha (\$3,5 halkii tan).
6. Goluhu waxa kale oo uu soo jeedinaya in shirkadda DP WORLD Berbera ay ku dhaqanto heshiiska u dhexeeya dawladda iyo iyaga, gaar ahaan qodobka 12^{aad} oo khuseeya tacrifadda siisona tafsiir dhammaystiran sidiisan u fuliso, kaas oo u dhigan in lagu jaan-gooyo tacriifadda adeeg u dhigma shaqada macmiilka loo qabtay.
7. Goluhu wuxuu soo jeedinaya Shirkadda DPW Berbera, inay si hagar la'aan ah u fuliso go'aamada hore iyo kuwa golahaba ee kor ku tilmaaman; haddii aanay ku qancinnna, waxaa u bannaan inay oggolaato oo ku garnaqsato Maxakamadda Caalamiga ah Ee London Court of Arbitration ee ay shirkadda NFMC geysatay dawcadda iyaga oo ka duulaya qodobka 28^{aad} faqardihiisa koowaad iyo labaad ee dastuurka oo lala akhrinayo heshiiska qodobkiisa 15.2 muddo 30 maalmood gudahood ah, isla markaana soo ogolaato soona saxeexo yeedhista ka timid garyaqaannada NFMC ee uu hore Garyaqanka Guud ugu gudbiyay maamulka DP WORLD Berbera, haddii ay diiddo in ay ka qayb qasho dacwaddaasi waxaa dacwooduhu xaq sharci u yeelanayaa in uu dacwad ka furto maxkamadaha dalka.
8. Goluhu wuxuu xaqijinaynaa in ay DP World Berbera waajib ku tahay inay aqbasho gar-qaadista marka ay cidi dacwayso si waafaqsan heshiiska ay la gashay Somaliland qodobkiisa 15.2 (**Concession Agreement**) isla markaana aanay iska diidi Karin dacwadaha lagu soo oogay, Sidoo kale heshiiska ay DP World Berbera la gashay Somaliland ma siinayo xasaanad aan lagu eedayn Karin ama golayaasha baarlamaanka looga yeedhi karin, sababta oo ah shirkadda DP World Berbera waa shirkad leh shaqsiyat qaunuuni ah oo ay waxna ku dacwayn karto laguna dacwayno karo sida waafaqsan qodobka 28^{aad} Ee Dastuurka.
9. Gebagabadii, Goluhu wuxuu farayaa Guddida Cadaaladda, Shuruucda iyo Dastuurka in ay hubiyaan dhaqan-gelinta go'aammadan isla markaana warbixin ka soo siyaan Golaha mar kasta oo ay habboonaato.

ALLA MAHAD LEH

Xog-hayaha Guud Ee Golaha Wakiillada JSL Guddoomiye Ku-xigeenka taad Ee G, ahna Md. Cabdirisaq Siciid Ayaanle

GOLAKU-SIMHA GU. GOLAHAGOLAHAWAKIILLADA JSL
Md. Siciid Mire Faarax (Giirre)

